

证券代码：601601

证券简称：中国太保

编号：临 2015-031

重要提示

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

中国太平洋保险（集团）股份有限公司

保费收入公告

本公司子公司中国太平洋人寿保险股份有限公司（以下简称“太保寿险”）、中国太平洋财产保险股份有限公司（以下简称“太保产险”）于 2015 年 1 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间累计原保险业务收入，分别为人民币 624.65 亿元、人民币 482.53 亿元，上述数据将于中国保监会网站（www.circ.gov.cn）公布。

太保寿险和太保产险 2015 年 1 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间的原保险业务收入分类明细如下：

单位：人民币百万元

太保寿险	2015 年 1-6 月
原保险业务收入	
个人业务	51,913
新保业务	15,050
期缴	14,482
趸缴	568
续期业务	36,863
法人渠道业务	10,552
新保业务	5,165
期缴	829
趸缴	4,336
续期业务	5,386
合计	62,465

太保产险	2015年1-6月
原保险业务收入	
机动车辆险	36,621
非机动车辆险	11,632
合计	48,253

注：由于四舍五入，数字合计可能跟汇总数有细微差别。

上述累计原保险业务收入数据未经审计，提请投资者注意。

特此公告。

中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会

二〇一五年七月十六日